



## WARNING AND SAFETY INSTRUCTIONS

EN



Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the purchasing merchant for assistance.

When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of injury, including the following:

- Make sure that the mounting surface can support the weight of the product. Plasterboards are not a suitable mounting surface. If you need to install the product on a plasterboard, make sure to drill into the studs behind the plasterboard.
- Use only with non-permanent markers.
- When drilling holes, make sure that you do not damage any cables or tubes behind the wall.

### Before First Use

- Check for transport damages.

**⚠ DANGER** **DANGER: Risk of suffocation!** Keep any packaging materials away from children — these materials are a potential source of danger.

### Care & Maintenance

#### Cleaning

- To erase whiteboard marker, use whiteboard eraser or whiteboard cleaner (not included).
- Clean only when erased.
- To clean, wipe with a soft, slightly moist cloth.
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

#### Maintenance

Store in a cool and dry place away from children and pets, ideally in original packaging. Avoid any vibrations and shocks.

## ATTENTION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR



Lisez intégralement le manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage.

Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour obtenir de l'aide.

Lors de l'utilisation du produit, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques de blessure, notamment les suivantes :

- Assurez-vous que la surface de montage peut supporter le poids du produit. Les plaques de plâtre ne constituent pas une surface de montage appropriée. Si vous devez installer le produit sur une plaque de plâtre, assurez-vous de percer dans les montants situés derrière la plaque.
- À utiliser uniquement avec des marqueurs non permanents.
- Lors du perçage des trous, assurez-vous de ne pas endommager les câbles ou les tuyaux situés derrière le mur.

## Avant la première utilisation

- Vérifiez l'absence de dommages causés pendant le transport.

**⚠ DANGER** **Risque de suffocation !** Tenez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants — ces matériaux constituent une source de danger potentielle.

## Soins et entretien

### Nettoyage

- Pour effacer les marques de tableau blanc, utilisez une gomme ou un nettoyeur pour tableau blanc (non inclus).
- Nettoyez uniquement une fois les marques effacées.
- Pour nettoyer, essuyez avec un chiffon doux et légèrement humide.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons abrasifs, d'objets métalliques ou tranchants pour nettoyer le produit.

### Entretien

Conservez dans un endroit frais et sec, à l'abri des enfants et des animaux domestiques, idéalement dans son emballage d'origine.

Évitez toute vibration et tout choc.

## ACHTUNG SICHERHEITSHINWEISE

DE



Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.

Falls Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um Unterstützung zu erhalten.

Bei der Verwendung des Produkts sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Verletzungsrisiko zu verringern. Dazu gehören die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche das Gewicht des Produkts tragen kann. Gipskartonplatten sind keine geeignete Montagefläche. Wenn Sie das Produkt auf einer Gipskartonplatte installieren müssen, bohren Sie unbedingt in die Traglatten hinter der Platte.
- Nur mit nicht-permanenten Markern verwenden.
- Stellen Sie beim Bohren von Löchern sicher, dass keine Kabel oder Rohre hinter der Wand beschädigt werden.

## Vor dem ersten Gebrauch

- Überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.

**⚠ GEFAHR** **Erstickungsgefahr!** Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern – dieses Material stellt eine potenzielle Gefahrenquelle dar.

## Pflege und Wartung

### Reinigung

- Um Whiteboard-Marker zu entfernen, verwenden Sie einen Whiteboard-Radierer oder Whiteboard-Reiniger (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Reinigen Sie nur nach dem Entfernen der Markierungen.
- Zur Reinigung mit einem weichen, leicht feuchten Tuch abwischen.
- Verwenden Sie niemals ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuerschwämme, Metall- oder scharfe Gegenstände zur Reinigung des Produkts.

### Wartung

An einem kühlen und trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren, idealerweise in der Originalverpackung aufbewahren.

Vermeiden Sie Vibrationen und Stöße.



Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y el ensamblaje.

Si tiene alguna duda sobre las instrucciones o advertencias, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para obtener asistencia.

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de lesiones, que incluyen las siguientes:

- Asegúrese de que la superficie de montaje pueda soportar el peso del producto. Los paneles de yeso no son una superficie de montaje adecuada. Si necesita instalar el producto en un panel de yeso, asegúrese de taladrar en los montantes detrás del panel.
- Utilizar únicamente con marcadores no permanentes.
- Al taladrar agujeros, asegúrese de no dañar ningún cable o tubería detrás de la pared.

### Antes del primer uso

- Verifique si hay daños por transporte.

**⚠ PELIGRO** ¡Riesgo de asfixia! Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños; estos materiales son una fuente potencial de peligro.

### Cuidado y mantenimiento

#### Limpieza

- Para borrar los marcadores de pizarra blanca, utilice un borrador o un limpiador para pizarra blanca (no incluidos).
- Limpie solo después de haber borrado las marcas.
- Para limpiar, pase un paño suave y ligeramente húmedo.
- Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos de alambre, estropajos abrasivos, ni utensilios metálicos o afilados para limpiar el producto.

#### Mantenimiento

Almacenar en un lugar fresco y seco, lejos de niños y mascotas, idealmente en su embalaje original.

Evite cualquier vibración y golpe.



Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem.

Se tiver alguma dúvida sobre as instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para assistência.

Ao utilizar o produto, as precauções de segurança básicas devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de ferimentos, incluindo as seguintes:

- Certifique-se de que a superfície de montagem suporta o peso do produto. Placas de gesso não são uma superfície de montagem adequada. Se precisar instalar o produto numa placa de gesso, certifique-se de perfurar os montantes por trás da placa.
- Utilizar apenas com marcadores não permanentes.
- Ao perfurar furos, certifique-se de não danificar nenhum cabo ou tubo por trás da parede.

### Antes da primeira utilização

- Verifique se existem danos de transporte.

**⚠ PERIGO** Risco de asfixia! Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças — estes materiais são uma potencial fonte de perigo.

### Cuidados e manutenção

#### Limpeza

- Para apagar marcadores de quadro branco, use uma borracha ou um limpador para quadro branco (não incluídos).

- Limpe apenas após apagar as marcas.
- Para limpar, passe um pano macio e ligeiramente húmido.
- Nunca utilize detergentes corrosivos, escovas de arame, esponjas abrasivas, utensílios metálicos ou afiados para limpar o produto.

### Manutenção

Armazenar num local fresco e seco, longe de crianças e animais de estimação, idealmente na embalagem original.

Evitar quaisquer vibrações e choques.

## AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

IT



Leggi interamente il manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione e l'assemblaggio.

Se hai domande su istruzioni o avvertenze, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per assistenza.

Quando si utilizza il prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di lesioni, tra cui le seguenti:

- Assicurarsi che la superficie di montaggio sia in grado di sostenere il peso del prodotto. I pannelli in cartongesso non sono una superficie di montaggio adatta. Se è necessario installare il prodotto su un pannello in cartongesso, assicurarsi di forare nei montanti dietro il pannello.
- Utilizzare esclusivamente con pennarelli non permanenti.
- Durante la foratura, assicurarsi di non danneggiare cavi o tubi dietro la parete.

### Prima del primo utilizzo

- Verificare la presenza di danni da trasporto.

**⚠ PERICOLO** **Rischio di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini: questi materiali sono una potenziale fonte di pericolo.

### Cura e manutenzione

#### Pulizia

- Per cancellare i pennarelli per lavagna bianca, utilizzare una gomma per lavagna o un detergente specifico (non inclusi).
- Pulire solo dopo aver cancellato le scritte.
- Per pulire, passare un panno morbido e leggermente inumidito.
- Non utilizzare mai detergenti corrosivi, spazzole di fil di ferro, spugne abrasive, utensili metallici o taglienti per pulire il prodotto.

#### Manutenzione

Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da bambini e animali domestici, preferibilmente nella confezione originale.

Evitare vibrazioni e urti.

## AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

RO



Citiți întregul manual de utilizare înainte de a începe instalarea și asamblarea.

Dacă aveți întrebări privind oricare dintre instrucțiuni sau avertismente, vă rugăm să contactați comerciantul de la care ați făcut achiziția pentru asistență.

La utilizarea produsului, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de rănire, inclusiv următoarele:

- Asigurați-vă că suprafața de montare poate susține greutatea produsului. Plăcile de gips-carton nu reprezintă o suprafață de montare adecvată. Dacă trebuie să instalați produsul pe o placă de gips-carton, asigurați-vă că forțați în profilele din spatele plăcii.

- A se utiliza exclusiv cu markere non-permanente.
- La găurire, asigurați-vă că nu deteriorați cabluri sau conducte din spatele peretelui.

### **Înainte de prima utilizare**

- Verificați dacă există daune cauzate în timpul transportului.

**⚠ PERICOL** Risc de sufocare! A nu se lăsa materialele de ambalare la îndemâna copiilor — aceste materiale reprezintă o potențială sursă de pericol.

### **Îngrijire și întreținere**

#### **Curățare**

- Pentru a șterge markerele pentru tablă albă, utilizați o radieră sau un detergent pentru tablă albă (nu sunt incluse).
- Curățați numai după ce ați șters urmele.
- Pentru curățare, ștergeți cu o cârpă moale și ușor umedă.
- Nu folosiți niciodată detergenți corozivi, perii de sârmă, bureți abrazivi, ustensile metalice sau ascuțite pentru a curăța produsul.


#### **Întreținere**

A se depozita într-un loc răcoros și uscat, departe de copii și animale de companie, ideal în ambalajul original.

Evitați orice vibrații și șocuri.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
Nn4 9FH  
Tel: 0800 240 4050  
enquiries@mhstar.co.uk  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,  
Canada  
M2H 2W1  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,  
Canada M2H 2W1  
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.


Importator/Producător/REP:

**RO**

Aosom Romania SRL  
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32  
Bucuresti, Sector 2  
Tel: +40 312294730  
clienti@aosom.ro  
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)